

ЦИФРОВОЙ DVD-ПЛЕЕР

BRAND 10100

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3
▶ ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
▶ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С ДИСКАМИ	4
ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	5
▶ ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ	5
▶ СОДЕРЖАНИЕ ИНСТРУКЦИИ	5
▶ ТЕРМИНЫ, ОТНОсяЩИЕСЯ К ДИСКАМ	5
▶ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДУ	5
▶ СХЕМА ЛИЦЕВОЙ ПАНЕЛИ	6
▶ СХЕМА РАЗЪЕМОВ (НА ЗАДНЕЙ СТОРОНЕ КОРПУСА)	6
▶ ЗАГРУЗКА ДИСКОВ	7
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ	8
▶ ВЫБОР СИСТЕМЫ КОДИРОВАНИЯ	9
▶ ОТОБРАЖЕНИЕ	9
▶ РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ	9
▶ ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ПО МЕНЮ DVD-ДИСКОВ	9
▶ ВЫБОР ДОРОЖЕК ПРИ ПОМОЩИ КНОПОК 1-10	9
▶ ВЫБОР ЯЗЫКА	9
▶ ПРИОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	9
▶ ПАУЗА	9
▶ УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	10
▶ ЗАМЕДЛЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	10
▶ ПОШАГОВОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	10
▶ ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	10
▶ ВЫБОР СУБТИТРОВ	10
▶ ВЫБОР РАКУРСА	10
▶ УВЕЛИЧЕНИЕ ВО ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	11
▶ ПОИСК ПО ВРЕМЕНИ	11
▶ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ CD-ДИСКОВ	11
• ОТОБРАЖЕНИЕ (CD)	11
• ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (CD)	12
• ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ПО ПРОГРАММЕ (CD)	12
▶ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ MP3 И PIC-CD	12
▶ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФАЙЛОВ С USB НОСИТЕЛЯ	13
НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ ПЛЕЕРА	14
▶ НАСТРОЙКА В МЕНЮ	14
▶ УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ С МЕНЮ	14
• СТРАНИЦА ОБЩЕЙ НАСТРОЙКИ	14
• СТРАНИЦА НАСТРОЙКИ ГРОМКОГОВОРИТЕЛЕЙ	15
• НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ ДОЛБИ	15
• СТРАНИЦА НАСТРОЙКИ ВИДЕО	15
• ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ	17
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	18
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	19
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	20

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ВНИМАНИЕ!
НЕ ОТКРЫВАТЬ!
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ!



Значок молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о присутствии неизолированных источников высокого напряжения под корпусом прибора, способных вызвать поражение электрическим током.

Значок в виде восклицательного знака в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о необходимости соблюдения важных предписаний руководства по эксплуатации и обслуживанию (устранению неисправностей), которые приведены в документации, сопровождающей прибор.

Осторожно: Во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током не подвергайте прибор воздействию атмосферных осадков и влаги. Под крышкой корпуса присутствуют элементы, находящиеся под высоким напряжением. Не открывайте корпус.

Внимание: Внутри прибора находится система лазеров. Перед использованием прибора необходимо внимательно ознакомиться с руководством и сохранить руководство для использования в дальнейшем. Если требуется ремонт прибора, обратитесь к продавцу или в наш сервис-центр – см. раздел «Поиск и устранение неисправностей». Во избежание контакта с лучом лазера не открывайте корпус. Лазерное излучение может происходить при открытии корпуса или отключении блокировок. Ни в коем случае не смотрите на луч лазера.

Использование органов управления, настроек или выполнение действий иными, чем описанные в настоящем руководстве способами может привести к опасным последствиям воздействия излучения.

► ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. **ПРОЧТИТЕ РУКОВОДСТВО** – перед использованием прибора необходимо ознакомиться со всеми инструкциями по технике безопасности и эксплуатации.
2. **СОХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО** – инструкции по технике безопасности и эксплуатации необходимо сохранять, чтобы иметь возможность обратиться к ним в будущем.
3. **СЛЕДУЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМ** – необходимо строго придерживаться всех предписаний на корпусе прибора и в руководстве по эксплуатации.
4. **ЧИСТКА** – прежде, чем чистить прибор, отключите прибор от питания электросети. Не используйте жидкие моющие средства и аэрозоли. Для очистки пользуйтесь влажной тканью.
5. **ВОДА И ВЛАГА** – не размещайте прибор там, где он может подвергнуться воздействию воды: в ванных комнатах, рядом с душевыми кабинками, кухонными мойками, ваннами для стирки, а также в сырых подвалах, вблизи от плавательных бассейнов и т.п.
6. **СЕТЕВОЕ ПИТАНИЕ** – изделие разрешено подключать только к электросетям, параметры которых совпадают с указанными параметрами на паспортной табличке.
7. **ЗАЩИТА ОТ ГРОВОВЫХ РАЗРЯДОВ** – чтобы максимально обезопасить прибор во время грозы или, оставляя его без присмотра на длительный период, рекомендуется отключить прибор от питания электросети и отсоединить прибор от антенны или системы кабельного телевидения. Это поможет предотвратить выход из строя в результате попадания молнии или броска напряжения в электросети.
8. **РЕМОНТ** – не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. При открытии крышек или снятии кожуха могут быть оголены элементы, находящиеся под напряжением, а также другие источники, представляющие опасность. Обслуживание должно производиться только высококвалифицированными специалистами.
9. **ПОВРЕЖДЕНИЯ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕМОНТА** – в следующих случаях необходимо отключить прибор от питания электросети и обратиться за помощью квалифицированного специалиста по ремонту:
 - Поврежден сетевой шнур или штепсель.
 - В прибор попала вода или посторонние предметы.
 - Прибор подвергался воздействию атмосферных осадков или влаги.
 - Прибор не работает в соответствии с инструкциями. Используйте только органы управления и регулировки, описанные в инструкциях. Неверная регулировка другими способами может привести к выходу прибора из строя. Для восстановления прибора при этом часто требуется

- работа высококвалифицированного специалиста.
- Заметные изменения в работе могут служить признаком того, что устройство нуждается в ремонте.
10. **ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ** – если требуется замена деталей прибора, убедитесь, что специалист-ремонтник использует запасные части, рекомендованные изготовителем или являющиеся точными аналогами оригинальных деталей. Использование запасных частей, не разрешенных к применению, может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или других несчастных случаев.
 11. **КОНТРОЛЬНАЯ ПРОВЕРКА** – по завершении обслуживания или ремонта прибора попросите специалиста-ремонтника проверить безопасность прибора и восстановление его работоспособности.

► **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С ДИСКАМИ**

- Чтобы не испачкать диск, не дотрагивайтесь до его рабочих поверхностей.
- Не приклеивайте к дисками бумажные этикетки и липкую ленту.
- Не подвергайте диски воздействию тепла или прямых солнечных лучей.
- По окончании воспроизведения убирайте диски в упаковку.

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

► ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

1. ВЫСОКАЯ ЧЕТКОСТЬ

В приборе применяется формат кодирования MPEG2, рассчитанный на разрешающую способность более 500 строк.

2. УНИКАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Непревзойденная функциональность: просмотр под различным углом, поддержка нескольких языков, а также настраиваемая блокировка воспроизведения дисков, не предназначенных для просмотра детьми.

3. СОВМЕСТИМОСТЬ

Плеер не только воспроизводит DVD-диски, но и совместим с форматами DIVX, MPEG4, MP3, CD, CD-R, CD-RW, и PIC-CD.

4. МАСШТАБИРОВАНИЕ

Возможность увеличения и уменьшения изображений.

5. ВЫХОДНОЙ ВИДЕОСИГНАЛ

Стандартный видеовыход, выход S-Video и компонентный видеовыход.

6. ВЫХОДНОЙ АУДИОСИГНАЛ

Аналоговый и оптический выходы, а также возможность соединения с любым усилителем через коаксиальный аудиокабель. Встроенный декодер AC-3 и DTS позволяет наслаждаться высококачественными звуковыми эффектами.

► СОДЕРЖАНИЕ ИНСТРУКЦИИ

• ОБЩАЯ СТРУКТУРА

Инструкция описывает назначение кнопок на пульте ДУ.

Управлять плеером также можно при помощи кнопок на корпусе прибора, назначение которых совпадает с одноименными кнопками на пульте ДУ.

► ТЕРМИНЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ДИСКАМ

• ЗАПИСИ

Фильмы и музыка, записанные на DVD, организованы в виде фрагментов различного размера. Самыми крупными фрагментами являются записи. Записи на видеодиске – это отдельные фильмы, на аудиодиске – музыкальные композиции. Все записи пронумерованы для упрощения поиска.

• РАЗДЕЛ

Раздел – следующая по размеру структура DVD после записи. Запись состоит из нескольких разделов, каждый из которых можно найти по номеру. Некоторые записи не содержат пронумерованных разделов.

• ДОРОЖКА

Дорожки идентифицируют отдельные фильмы или музыкальные файлы на CD-диске и также снабжены номерами для возможности поиска.

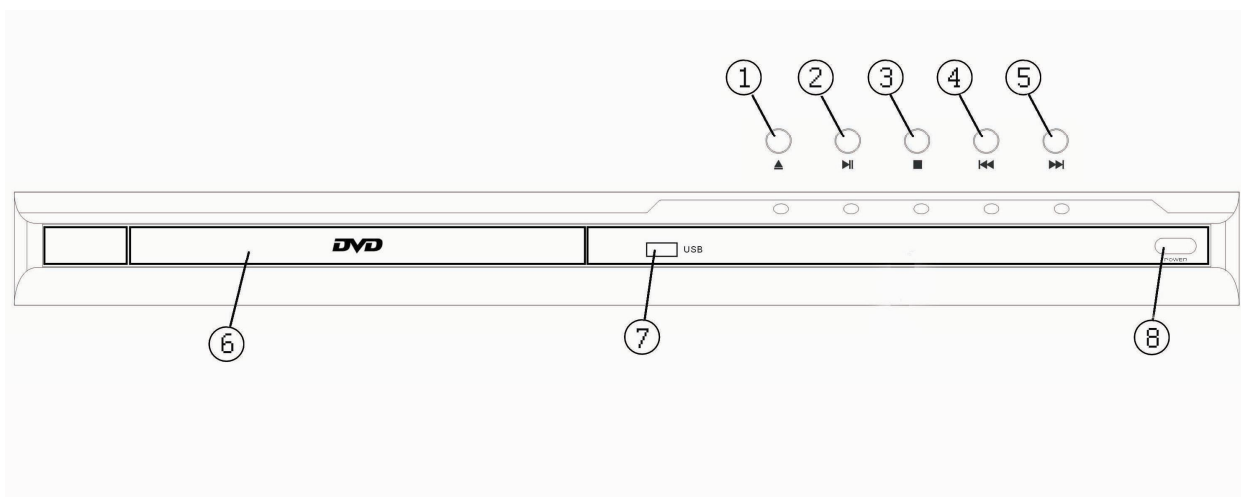
► ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ДУ)

1. Откройте крышку батарейного отсека.
2. Вставьте две батареи. Убедитесь, что обозначения «+» и «-» на батареях совпадают с обозначениями в батарейном отсеке.
3. Закройте крышку батарейного отсека.
4. Наведите пульт ДУ на окошко инфракрасного датчика. Пульт ДУ работает на расстоянии до 8 метров от датчика на лицевой панели. Между пультом ДУ и датчиком не должно быть препятствий.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Срок службы батарей в среднем составляет 6 месяцев. Если пульт ДУ не работает, замените батареи.
2. Если пульт ДУ не будет использоваться длительное время, извлеките батареи, чтобы предотвратить протечку батарей.

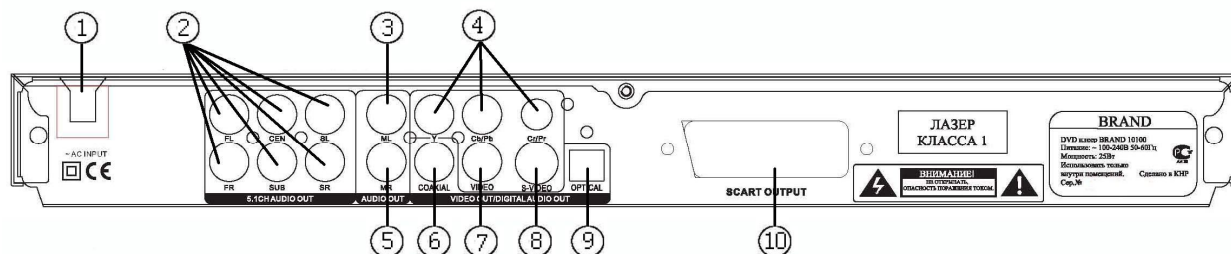
► СХЕМА ЛИЦЕВОЙ ПАНЕЛИ



1. Кнопка открытия/закрытия лотка
2. Кнопка воспроизведения/паузы
3. Кнопка «Стоп»
4. Кнопка «Предыдущий»
5. Кнопка «Следующий»
6. Лоток диска
7. Разъем USB
8. Выключатель питания

► СХЕМА РАЗЪЕМОВ (НА ЗАДНЕЙ СТОРОНЕ КОРПУСА)

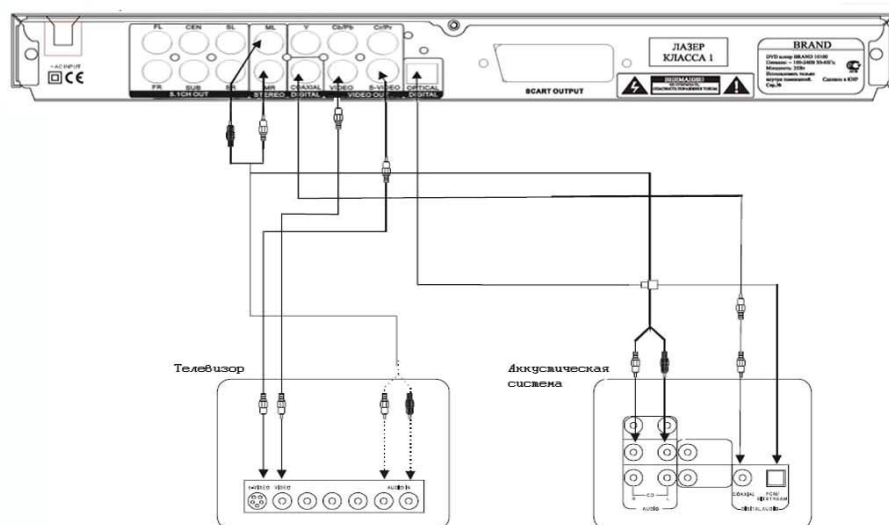
- НАГЛЯДНЫЙ ЧЕРТЕЖ И СПИСОК РАЗЪЕМОВ



1. ГНЕЗДО СЕТЕВОГО ШНУРА
2. АУДИОВЫХОДЫ 5.1
 - FR – подключение передней правой колонки
 - FL – подключение передней левой колонки
 - SR – подключение задней правой колонки
 - SL – подключение задней левой колонки
 - CEN – подключение центральной колонки
 - SUB – подключение сабвуфера
3. АУДИОВЫХОД ЛЕВЫЙ
4. ВИДЕОВЫХОД КОМПОНЕНТНЫЙ YUV
5. АУДИОВЫХОД ПРАВЫЙ
6. АУДИОВЫХОД КОАКСИАЛЬНЫЙ ЦИФРОВОЙ
7. ВИДЕОВЫХОД КОМПОЗИТНЫЙ
8. ВИДЕОВЫХОД S-VIDEO
9. АУДИОВЫХОД ОПТИЧЕСКИЙ ЦИФРОВОЙ
10. SCART

- РАЗЪЕМЫ НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ

ПРИМЕЧАНИЕ: чтобы максимально полноценно использовать возможности прибора, необходимо правильно соединить кабели с соответствующими разъемами.



► ЗАГРУЗКА ДИСКОВ

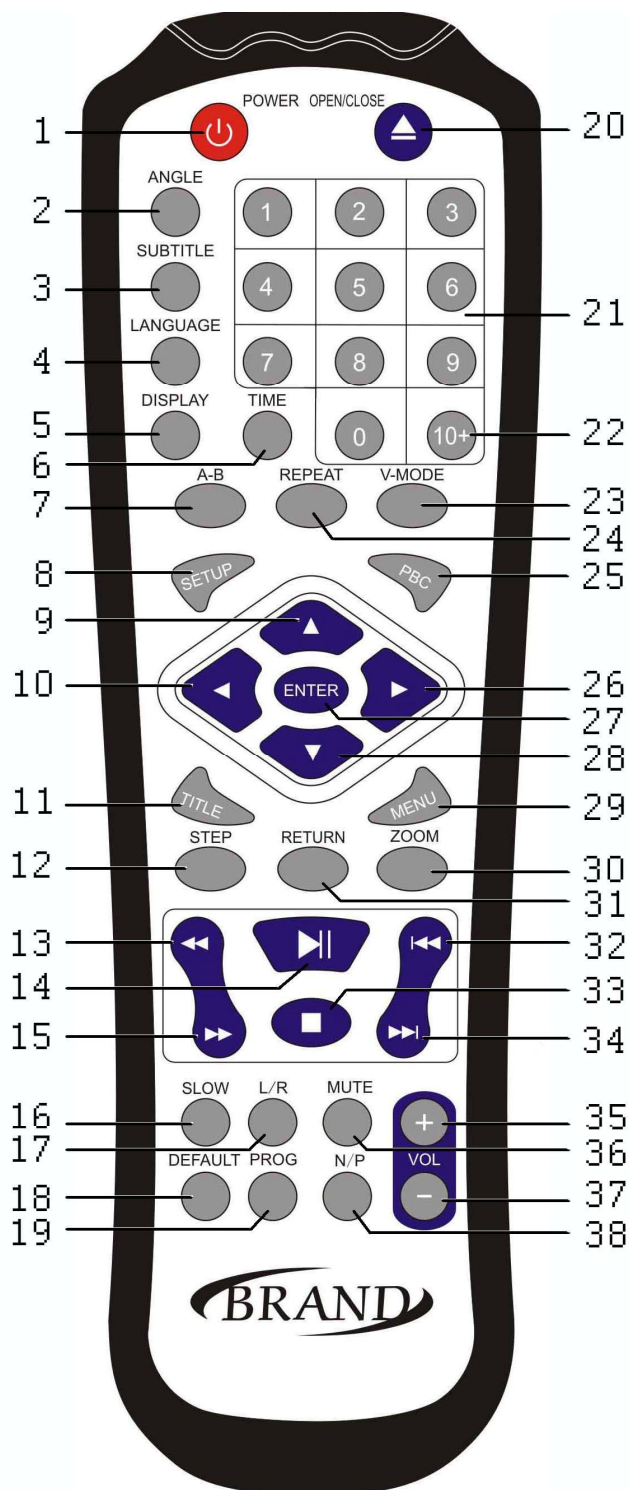
1. Включите питание телевизора и акустической системы, переключите телевизор на внешний источник видеосигнала и выберите режим видеовхода.
2. Нажмите кнопку выключателя на лицевой панели. Плеер включится.
3. Нажмите кнопку открытия/закрытия лотка, дождитесь открытия лотка, установите диск, после чего нажмите кнопку открытия/закрытия лотка и дождитесь, когда лоток закроется. Начнется воспроизведение.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ПРИМЕЧАНИЕ. Большинство операций, описанных в руководстве, рассчитаны на использование пульты ДУ.

Управлять плеером также можно с помощью кнопок на корпусе прибора, назначение которых совпадает с одноименными кнопками на пульте ДУ.

1. РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ/ВКЛ.
2. РАКУРС
3. СУБТИТРЫ
4. ЯЗЫК
5. ОТОБРАЖЕНИЕ
6. ПОКАЗАТЬ ВРЕМЯ ВОСПР.
7. А-В
8. НАСТРОЙКА
9. ВВЕРХ
10. ВЛЕВО
11. РАЗДЕЛ
12. ПОШАГОВОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ
13. НАЗАД
14. ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА
15. ВПЕРЕД
16. ЗАМЕДЛЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ
17. ЛЕВАЯ /ПРАВАЯ ЗВУК. ДОРОЖКА
18. ПО УМОЛЧАНИЮ
19. ПРОГРАММА
20. ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ ЛОТОК
21. ВЫБОР 0-9
22. ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РАЗРЯДНОСТИ
23. ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ВИДЕОВЫХОДОВ
24. ПОВТОР
25. УПРАВЛЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕМ
26. ВПРАВО
27. ВВОД
28. ВНИЗ
29. МЕНЮ
30. УВЕЛИЧЕНИЕ
31. ВОЗВРАТ
32. ПРЕДЫДУЩИЙ
33. СТОП
34. СЛЕДУЮЩИЙ
35. ГРОМКОСТЬ+
36. ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА
37. ГРОМКОСТЬ-
38. ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ NTSC/PAL



► ВЫБОР СИСТЕМЫ КОДИРОВАНИЯ

Выберите систему кодирования сигнала в плеере, которая совпадает с настройками вашего телевизора.

1. Если используется мультисистемный телевизор, в меню настройки РАЗНОЕ выберите: Тип ТВ >> Авто
2. Если используется телевизор с системой кодирования NTSC, в меню настройки выберите: РАЗНОЕ >> Тип ТВ >> NTSC
3. Если используется телевизор с системой кодирования PAL, в меню настройки выберите: РАЗНОЕ >> Тип ТВ >> PAL

► ОТОБРАЖЕНИЕ

При воспроизведении DVD дисков, экран телевизора показывает следующую информацию:

1. Первое нажатие кнопки "DISPLAY" (Отображение): Раздел**/** Часть **/**
2. Второе нажатие кнопки " DISPLAY" (Отображение): Остат.раздел (Время до конца раздела)
3. Третье нажатие кнопки " DISPLAY" (Отображение): Пройден.часть (Время от начала раздела)
4. Четвертое нажатие кнопки " DISPLAY" (Отображение): Остат.части (Время до конца части)

► РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ

Нажмите кнопку «VOL+/VOL-» на пульте ДУ.

На экране появится индикатор:

|||||||.....20

Громкость при этом будет увеличиваться либо уменьшаться.

► ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ПО МЕНЮ DVD-ДИСКОВ

На некоторых DVD-дисках имеются меню записей и корневые меню. Меню записи вызывается кнопкой «TITLE». Корневое меню вызывается кнопкой «MENU». Для перемещения к предыдущей или следующей странице меню используйте кнопки «Вверх» и «Вниз». Чтобы непосредственно выбрать один из разделов меню, нажмите кнопку с соответствующим номером.

► ВЫБОР ДОРОЖЕК ПРИ ПОМОЩИ КНОПОК ВЫБОРА 1-10

Вставьте диск и дождитесь, пока плеер завершит его чтение. После этого выберите дорожку, набрав ее номер на пульте ДУ.

1. Если номер дорожки меньше 10, просто нажмите одну из кнопок 1-10.
2. Если номер дорожки больше 10, то сначала один раз нажмите на пульте ДУ кнопку «0/10», после чего нажмите одну из кнопок 1-10.

► ВЫБОР ЯЗЫКА

При воспроизведении многоязычного DVD-диска можно выбрать необходимый язык.

Примечания:

1. Различные диски выпускаются с озвучиванием и субтитрами на различных языках.
2. При воспроизведении многоязычных DVD-дисков язык выбирается кнопкой «LANGUAGE».

► ПРИОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Воспроизведение можно остановить кнопкой «СТОП». При нажатии кнопки «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА» диск начнет проигрываться с начала.

► ПАУЗА

Во время воспроизведения кнопка «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА» переводит воспроизведение в режим паузы. Воспроизведение продолжается после повторного нажатия кнопки «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА».

► УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Диск можно воспроизводить в ускоренном режиме для перемотки в любом направлении к нужному фрагменту.

1. Чтобы начать перемотку вперед, нажмите кнопку ►►. Каждое последующее нажатие кнопки увеличивает скорость перемотки, а на экране при этом появляется соответствующее сообщение.
2. Чтобы начать перемотку назад, нажмите кнопку ◀◀. Повторное нажатие кнопки увеличивает скорость перемотки с выводом на экран соответствующей индикации.

► ЗАМЕДЛЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Замедленное воспроизведение включается кнопкой «SLOW». Последующие нажатия переключают скорость воспроизведения.

► ПОШАГОВОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Воспроизведение DVD-диска можно перевести в пошаговый режим, в котором кнопка «STEP» используется для перехода к следующему кадру. Возврат в нормальный режим воспроизведения осуществляется кнопкой «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА».

► ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

DVD-диски можно воспроизводить в режиме повтора записи, раздела или всего диска. При последовательном нажатии кнопки «REPEAT» происходит переключение режимов.

Чтобы воспроизвести в режиме повтора одну из частей диска, нажмите кнопку «A-B». Первое нажатие обозначит начало участка, второе – его окончание. Воспроизведение выбранной части при этом начинается в циклическом режиме. Для отмены необходимо нажать кнопку «A-B», чтобы значок в левом верхнем углу экрана исчез.

► ВЫБОР СУБТИТРОВ

При воспроизведении DVD-диска с несколькими наборами субтитров можно выбрать один ряд субтитров, который будет выводиться на экране.

1. Чтобы выбрать субтитры, нажмите кнопку «SUBTITLE».
2. Чтобы отключить субтитры, нажмите кнопку «SUBTITLE» несколько раз, пока на экране не появится «СУБТИТРЫ ВЫКЛ.»
 - На некоторых дисках субтитры отключить нельзя.
 - Функция управления субтитрами доступна не для всех дисков, снабженных субтитрами.

► ВЫБОР РАКУРСА

На некоторых видеодисках одни и те же сцены могут быть записаны в различных ракурсах. Например, можно наблюдать пейзаж из кабины движущегося поезда и из окон с левой и правой стороны, не останавливая воспроизведение.

Пример:

Один DVD-диск может предоставить возможность просмотра с четырех ракурсов.

Чтобы выбрать ракурс, нажмите кнопку «ANGLE». Экран будет переключаться между различными ракурсами.

► УВЕЛИЧЕНИЕ ВО ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Эту функция работает с подвижными и статическими изображениями.

1. При нажатии кнопки «ZOOM» экран переключается между следующими режимами:
 - X2 (Увеличение 2х)
 - X3 (Увеличение 3х)
 - X4 (Увеличение 4х)
 - OFF (Увеличение отключено)
2. Перемещаться по увеличенному изображению можно при помощи кнопок «ВВЕРХ», «ВНИЗ», «ВЛЕВО» и «ВПРАВО».
3. Чтобы вернуться к нормальному масштабу изображения, нажмите кнопку «ZOOM» несколько раз.

► ПОИСК ПО ВРЕМЕНИ

Для ускоренного поиска фрагмента на диске можно непосредственно указать время от начала либо номер записи или раздела. Плеер начнет воспроизведение с выбранного места.

- ◆ При первом нажатии кнопки «TIME» включается поиск записи.

Пример: поиск записи 6.

1. При помощи кнопок ◀ и ▶ подведите указатель к полю номера записи.
2. Чтобы выбрать запись 6, нажмите кнопку 6.
3. Поиск завершен. Диск начинает воспроизводиться с записи №6.

- ◆ При повторном нажатии кнопки «TIME» включается поиск по времени от начала.

Пример: поиск по времени 03:20.

1. При помощи кнопок ◀ и ▶ подведите указатель к полю времени. Введите 0,0,3,2,0.
2. Поиск завершен. Диск начинает воспроизводиться с отметки 03:20.

► ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ CD-ДИСКОВ

ПРИМЕЧАНИЕ. При воспроизведении CD-дисков некоторые функции плеера работают иначе, чем в режиме DVD. Отличия состоят в следующем:

• ОТОБРАЖЕНИЕ - КНОПКА «DISPLAY»

При нажатии на эту кнопку воспроизводимая на экране телевизора информация будет меняться в следующей последовательности: время от начала текущей песни, время до конца текущей песни, время от начала диска, время до конца диска.

ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (CD)

Можно воспроизводить в режиме повтора одну дорожку или весь диск, выполнив следующие операции. После того, как плеер остановит воспроизведение, выберите дорожку, нажав кнопку с соответствующим номером. Нажмите кнопку «REPEAT». На экране по очереди будут отображаться следующие режимы:

Трек (Дорожка)

↓
ВСЕ

↓
ВЫКЛ.

• ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ПО ПРОГРАММЕ (CD)

1. Нажмите кнопку «PROGRAM» (Программа). На экране появится сообщение:

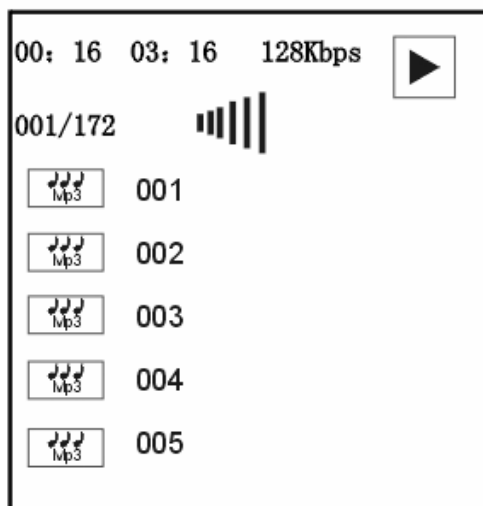
Прогр. __ Трк __ (Программа __, Дорожка __)

2. Завершив составление программы, нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА», чтобы начать воспроизведение.
3. Чтобы отменить программу, остановите воспроизведение и нажмите кнопку «PROGRAM». Плеер проигрывает 10 секунд каждой дорожки в выбранном порядке.

► ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ MP3 И PIC-CD

• ВЫБОР НОМЕРА ДОРОЖКИ ПРИ ПОМОЩИ КНОПОК НА ПУЛЬТЕ ДУ (MP3 ИЛИ PIC-CD)

1. После загрузки диска экран будет иметь следующий вид.



Примечание:

Если в каталоге содержится более 8 музыкальных записей, вы можете отыскать необходимую вам композицию при помощи четырех кнопок со стрелками. Перемещение по страницам также осуществляется при помощи кнопок «ВВЕРХ» и «ВНИЗ».

2. В примере, показанном на рисунке, можно выбрать каталог кнопками «ВЛЕВО» и «ВПРАВО», а затем нажать кнопку «ВВЕРХ» или «ВНИЗ» для выбора отдельной записи.

- **ВЫБОР РЕЖИМА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ (MP3 И PIC-CD)**

Во время воспроизведения нажмите кнопку «REPEAT» (Повтор), чтобы выбрать один из следующих режимов повтора: «Повтор диска», «Сканирование диска», «Один.» (Отдельная запись), «Папка» (Каталог), «Повтор.один» (Повтор отдельной записи), «Повтор папки» (Повтор каталога) и «Диск».

- **ФУНКЦИИ ПОВОРОТА И МАСШТАБИРОВАНИЯ ДЛЯ ДИСКОВ С ФОТОИЗОБРАЖЕНИЯМИ (PIC-CD)**

При нажатии кнопки «ZOOM» во время просмотра на экране появится надпись «Увеличить», после чего текущее изображение можно будет увеличивать и уменьшать при помощи кнопок >> и <<. На экране будет показываться степень увеличения в процентах (Увел. 025, Увел. 050, Увел. 100, Увел. 150, Увел. 200). Возврат из режима масштабирования в нормальный режим происходит при помощи кнопки «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА».

► ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФАЙЛОВ С USB НОСИТЕЛЯ

Данный DVD плеер оснащен портом, предназначенным для подключения внешних устройств с интерфейсом USB 2.0 и более ранних версий. Работа плеера аналогична воспроизведению MP3 и других файлов с диска. Возможно воспроизведение любых файлов, поддерживаемых данным плеером.

Для использования USB устройства необходимо извлечь диск из плеера, после чего вставить USB носитель.

На экране телевизора будет показан список файлов, доступных для воспроизведения. Выберите файл кнопками ВВЕРХ/ВНИЗ, нажмите ENTER для начала воспроизведения.

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ ПЛЕЕРА

► НАСТРОЙКА В МЕНЮ

Чтобы добиться наилучшего качества воспроизведения, выполните следующие настройки с учетом параметров оборудования, подключенного к плееру. Для входа в основное меню настроек нажмите кнопку «SETUP».

Выбор настроек осуществляется при помощи кнопок «ВВЕРХ», «ВНИЗ», «ВЛЕВО» и «ВПРАВО», подтверждение – при помощи кнопки «ENTER» (Ввод).

► УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ С МЕНЮ

• СТРАНИЦА ОБЩЕЙ НАСТРОЙКИ (ОБЩЕЕ)

Экран ТВ	Обычный /PS
	Обычный /LB
	Широкий
Метка угла	Вкл
	Выкл
Язык меню	Английский
	Русский
Субтитры	Вкл
	Выкл
Заставка	Вкл
	Выкл
HDCCD	Выкл
	1х
	2х
Память диска	Вкл
	Выкл

■ ЭКРАН ТВ

- Обычный /PS (Нормальный режим/пансканирование)

Этот режим следует выбрать, если плеер подключен к обычному телевизору.

Широкоэкранные фильмы будут воспроизводиться с автоматическим срезом некоторой части изображения.

- Обычный /LB (Нормальный режим/полная ширина)

Этот режим следует выбрать, если плеер подключен к обычному телевизору.

Широкоэкранные фильмы будут воспроизводиться с черными полосами сверху и снизу экрана.

- Широкий (Широкоэкранный режим)

Этот режим следует выбирать, если плеер подключен к широкоэкранному телевизору.

■ МЕТКА УГЛА (Отметка ракурса)

Эта настройка действует только в том случае, если на диске имеются отметки ракурсов.

- В режиме «ВКЛ» на экране во время воспроизведения DVD будут появляться отметки.

- В режиме «ВЫКЛ» отметки не отображаются.

■ ЯЗЫК МЕНЮ (Язык экранных сообщений)

Сообщения на экране будут выводиться на выбранном языке.

■ СУБТИТРЫ

Включает или отключает показ скрытых субтитров.

■ ЗАСТАВКА (Экранная заставка)

Если заставка включена, она будет появляться через несколько секунд после остановки воспроизведения или просмотра остановленного изображения. Заставка помогает предотвратить преждевременное выгорание экрана телевизора.

■ ПАМЯТЬ ДИСКА

Если эта функция включена, при просмотре диска запоминается место, где просмотр был остановлен. При следующем включении просмотр начинается автоматически с того же места.

• СТРАНИЦА НАСТРОЙКИ ГРОМКОГОВОРТЕЛЕЙ (АУДИО)

Наст. динам.	Смешивание	Лев/Пр
		Сtereo
	Передний дин.	Бол.
		Мал.
	Центр.динам.	Функция не используется
	Тыл.динам.	Функция не используется
Наст. SPDIF	Сабвуфер	Функция не используется
	Вык. Spdif	
	Spdif/Raw	
	Spdif/Pcm	

■ НАСТ.ДИНАМ. (Настройка динамиков)

- Смешивание

* Лев/Пр – монозвук

* Stereo – стереозвук

- Передний дин.

* Бол. – подключены динамики большого размера

* Мал. – подключены динамики маленького размера

■ НАСТ. SPDIF

- Вык. Spdif - отключаются оба цифровых выхода – оптический и коаксиальный.

- Spdif/Raw - включение цифровых выходов для подключения к многоканальному усилителю.

- Spdif/Pcm - включение цифровых выходов для подключения к двухканальному усилителю.

• НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ ДОЛБИ (DOLBY)

Двойн. моно	Сtereo
	Л-моно
	П-моно
	Смеш. моно
Динамический	FULL (Полный)
	3/4
	1/2
	1/4
	OFF (Выкл)

■ ДВОЙНОЕ МОНО

- Stereo – Stereo звук

- Л-моно – Моно, левый динамик

- П-моно – Моно, правый динамик

- Смеш. моно – Режим монофонического микширования

■ ДИНАМИЧЕСКИЙ

Регулировка динамического диапазона звука.

• СТРАНИЦА НАСТРОЙКИ ВИДЕО (ВИДЕО)

Компонентный	S-video
	Yuv
	Rgb
Режим ТВ	Построчн.
	Черезстрочн.
Резкость	Высокий
	Средний
	Низкий
Яркость	00
Контраст	00

- **КОМПОНЕНТНЫЙ**
 - S-Video - включение видеовыхода S-VIDEO
 - Yuv – кодирование сигнала YUV (выход YPbPc)
 - Rgb - кодирование сигнала RGB
- **РЕЖИМ ТВ**

Выбор режима вывода телесигнала – построчный или черезстрочный.
- **РЕЗКОСТЬ**

Настройка резкости изображения
- **ЯРКОСТЬ**

Настройка яркости изображения
- **КОНТРАСТ**

Настройка контраста изображения

• ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ (РАЗНОЕ)

Тип ТВ	PAL
	Авто
	NTSC
Аудио	Английский
	Французский
	Испанский
	Португальск.
	Китайский
	Японский
	Русский
Субтитры	Английский
	Французский
	Испанский
	Португальск.
	Китайский
	Японский
	Русский
Меню диска	Английский
	Французский
	Испанский
	Португальск.
	Китайский
	Японский
	Русский
Род.контр.	1 KID SAF
	2 G
	3 PG
	4 PG13
	5 PGR
	6 R
	7 NC-17
	8 ADULT
Пароль	Изменить
По умолчан.	Сброс

- **ТИП ТВ** (Тип телевизионного сигнала)
Настройка DVD-плеера должна совпадать с настройкой телевизора.
- **АУДИО / СУБТИТРЫ / МЕНЮ ДИСКА** (Язык озвучивания/субтитров/дискового меню)
Эти параметры изменяют действующие настройки, кроме тех случаев, когда субтитры, звуковое сопровождение или меню на выбранном языке на диске отсутствуют.
- **РОД. КОНТРОЛЬ** (Ограничение просмотра детьми)
Можно заблокировать воспроизведение дисков, начиная с определенной возрастной категории (необходимо учесть, что не все DVD-диски содержат необходимую информацию). В этом случае просмотр дисков с любыми возрастными ограничениями возможен только после ввода пароля.
- **ПАРОЛЬ** Установка пароля
- **ПО УМОЛЧАНИЮ** Сброс всех установок на заводские.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если при эксплуатации плеера возникли проблемы, обратитесь к следующим рекомендациям по устранению неисправностей.

- **ОТСУТСТВУЕТ ЗВУК**
 - Убедитесь, что все кабели подключены правильно и не выпадают из гнезд.
 - Убедитесь, что телевизор или усилитель настроен правильно.
- **ОТСУТСТВУЕТ ИЗОБРАЖЕНИЕ, ОТСУТСТВУЕТ ЦВЕТ, ДРОЖАЩЕЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**
 - Убедитесь, что все кабели подключены правильно и не выпадают из гнезд.
 - Убедитесь, что телевизор настроен правильно.
 - Убедитесь, что выбрана верная система кодирования цвета.
- **НИЗКОЕ КАЧЕСТВО ЗВУКА**
 - Убедитесь, что аудиовыход настроен правильно.
 - Проверьте схему подключения усилителя.
- **ДИСК НЕ ВОСПРОИЗВОДИТСЯ**
 - Диск не вставлен в плеер.
 - Правильно установите диск в лоток, обратив его этикеткой вверх.
 - Протрите диск.
 - В устройстве может конденсироваться влага. Извлеките диск и оставьте устройство во включенном состоянии примерно на час.
- **ПУЛЬТ ДУ НЕ РАБОТАЕТ**
 - Удалите все препятствия между пультом ДУ и устройством.
 - Замените батареи новыми.
 - Направляйте пульт ДУ на датчик в плеере.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Лазер		Длина волны 650 нм
Стандарт кодирования видеосигнала		PAL / NTSC / Автоматический выбор
Частотная характеристика		20 Гц ~ 20 кГц (± 1 дБ по шкале «В»)
Соотношение «сигнал-шум»		≥ 90 дБ
Уровень искажений и шума в звуковом тракте		≤ 60 дБ (1 кГц)
Переходное затухание между каналами		≥ 85 дБ (1 кГц)
Динамический диапазон		≥ 90 дБ (1 кГц)
Выходы	Аналоговый аудиовыход	Выходное напряжение: 2 В Импеданс нагрузки: 10 кОм
	Цифровой аудиовыход	Выходное напряжение: 0,5 В пик. Импеданс нагрузки: 75 Ом
	Видеовыход	Выходное напряжение: 0,5 В пик. Импеданс нагрузки: 75 Ом, асимметричная цепь, отрицательная полярность
	Видеовыход S-Video	Выходное напряжение: 1 В пик. Цветность (C): 0,286 В пик. Импеданс нагрузки: 75 Ом
Питание		100-240 В перем. тока, 50~60 Гц
Энергопотребление		≤ 25 Вт
Масса брутто		прибл. 2,5 кг
Масса нетто		прибл. 2,0 кг

Произведено по лицензии Dolby Laboratories.
«Dolby» и логотип «двойное D» являются торговыми марками Dolby Laboratories.

Мы прикладываем много усилий, чтобы Вам была полезна и удобна наша продукция.
Будем очень признательны за любые отзывы о ней, отзывы можно оставить на нашем сайте WWW.VIDEOBRAND.RU в рубрике ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ.

Срок службы данного изделия – 3 года
Срок гарантии – 1 год

Изготовитель: HOME MEDIA INDUSTRIAL LIMITED
Адрес изготовителя: BUILDING, 4TH SHUITIAN INDUSTRIAL ZONE, SHIYAN TOWN BAO'AN DISTRICT, SHENZHEN, CHINA

www.videobrand.ru



Адреса сервисных центров, осуществляющих гарантийный и послегарантийный ремонт.

Город	Наименование	Адреса и телефоны
Анжеро-Судженск	СЦ "МАСТЕРЬ"	Победы ул., 2 Тел.: (38453) 5-20-33
Барнаул (Алтайский край)	ООО "Диод"	ул. Пролетарская, 113 Тел.: (3852) 63-94-02
Бийск (Алтайский край)	Три Ома	ул. Советская, 210 Тел.: (3854) 36-31-51
Владимир	ООО "АЛЬКОР-СЕРВИС"	Чайковского ул. д.40а оф.16а Тел: (4922) 34-86-60 E-mail: alkor-service@mail.ru
Острогожск (Воронежская область)	ИП Плахотин	ул. Нарского 16, Тел. (47375) 4-54-33
Иркутск	Электроник	Литвинова ул., 20, стр. 10, оф. 4.3 Тел.: (3952) 20-90-06
Калуга	Электрон-Сервис	Московская ул., 84 Тел.: (4842) 55-50-70, 74-72-75
Кемерово	СЦ "МАСТЕРЬ"	1. Веры Волошиной ул. 4 Тел.: (3842) 38-19-43, 38-19-91 2. Ленина проспект, 134 Тел.: (3842) 53-74-88
Киров	Хозбытторг	Щорса ул.,85 Тел.: (8332) 70-38-32, 70-37-76
Королев (Московская область)	<u>Юник-Мастер</u>	Циолковского проезд, 5 Тел.: (495) 516-24-60, 516-24-61
Краснодар	РИА Сервис	Ростовское шоссе 22/4 Тел.: (861) 224-93-48
Красноярск	ИП Высоцкий	Спандаряна ул.,7 скл. 9 Тел.: (3912) 51-14-04, 93-54-33
Красноярск	ООО "Техностиль"	Академика Киренского дом 87Б оф.014 Тел.: (3912) 79-99-71, 41-05-75

Курск	Маяк	1. Сумская ул. д.37 Б Тел.: (4712) 35-04-91, 35-38-86 2. Студенческая ул., 36 А Тел.: (4712) 50-85-90
Москва	<u>Юник-Мастер</u>	1. Ст. Толмачевский пер. д.17 стр.2 Метро: Новокузнецкая, Третьяковская Тел.: (495) 721-30-70, 953-12-02, 953-11-57
Омск	ООО"Бытсервис"	Чернышевского ул. д. 2 к.8, Тел.: (3812)24-99-64, 48-38-03, 8(951)418-63-63
Пушкино (Московская область)	<u>Юник-Мастер</u>	Московский пр-кт, 1а Тел.: (496) 535-00-68
Самара	ЧИП-СЕРВИС	1-й Безымянный пер., 7А Тел.: (846) 99-29-000, 992-85-75
Санкт- Петербург	АСЦ Евросервис	Пр. Обуховской обороны д. 197 Метро: Пролетарская Тел.: (812) 362-82-38
Смоленск	СЦ "Гарант"	Румянцев ул., 19 Тел.: (4812) 64-78-00
Сургут	АСЦ "Техмастер"	Дзержинского ул., 6 Тел.: (3462) 24-56-41, 34-80-16
Уфа	Пилигрим-сервис	Октября просп. 148 Тел.: (347) 277-12-62
Челябинск	ТТЦ Рембыттехника	Производственная ул. 86 Тел.: (351) 239-39-31
Череповец (Вологодская область)	ИП Корчагин	1. ул. Льва Толстого, 1 ТЦ "Золотое кольцо" отдел "Партнер" Тел.: (8202) 57-63-70 2. ул. Гоголя 49А опт.склад "Партнер" Тел.: (8202) 23-32-62
Щелково (Московская область)	<u>Юник-Мастер</u>	Пролетарский пр-т, д.18 ТЦ"Гиперглобус" Тел.: (495) 221-85-28
Ярославль	Фирма "ТАУ"	Свободы ул., 101/6 Тел.: (4852) 79-66-77, 79-66-78, 79-66-79, 92-31-89, 92-33-89